

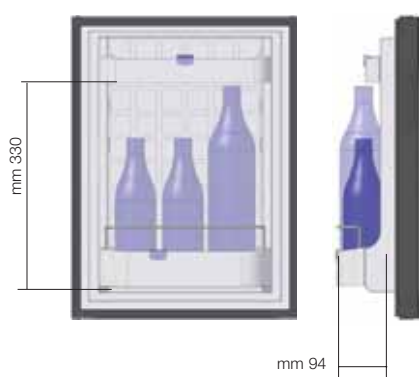
SCHEDA TECNICA
SL / S / SV / BAR

TECHNICAL DATA
SL / S / SV / BAR

FICHE TECHNIQUE
SL / S / SV / BAR

TECHNISCHES DATENBLATT
SL / S / SV / BAR

FICHA TÉCNICA
SL / S / SV / BAR



Balconcini

Il balconcino porta bevande permette di posizionare comodamente bottiglie da 1 litro

Balconnets

Le balconnet porte-boissons permet de positionner facilement les bouteilles d'1 litre

Estantes

El estante porta-bebidas permite colocar cómodamente botellas de 1 litro

Door shelves

The drinks shelf inside the door can be used for easy storage of 1-litre bottles

Türablagen

Die Türablage für Getränke gestattet die Unterbringung von Flaschen zu 1 Liter.



Optional

1. Maniglia di apertura (SL-S-SV)

È possibile avere dietro richiesta una maniglia applicabile al frigobar per meglio facilitarne l'apertura.

2. Chiusura con chiave (SL-S)

Per ottenere una chiusura completa del frigo è disponibile una pratica serratura con chiave.

3. Carter coprimotore (SL-S)

Il carter copri motore posteriore evita la visione del gruppo refrigerante nelle installazioni da esterno.

4. Cerniera a traino (SL-S)

La cerniera a traino offre la possibilità di aprire simultaneamente lo sportello del mobile e del frigobar.

Zubehör

1. Öffnungsgriff (SL-S-SV)

Auf Anfrage ist es möglich, einen Griff an der Minibar anzubringen, um das Öffnen zu vereinfachen.

2. Verschluss mit Schlüssel (SL-S)

Für das vollständige Verschließen Kühlschranks ist ein praktisches Schloss mit Schlüssel lieferbar.

3. Motorverkleidung (SL-S)

Die hintere Motorverkleidung versteckt das Kühlaggregat bei freier Aufstellung.

4. Zugscharnier (SL-S)

Das Zugscharnier bietet die Möglichkeit, gleichzeitig die Tür des Möbels und der Minibar zu öffnen.

Optional extras

1. Handles (SL-S-SV)

Handles to fix to the minibars and make them easier to open are available on request.

2. Lock and key (SL-S)

A handy lock and key are available for total refrigerator closure.

3. Motor casing (SL-S)

The rear motor casing hides the cooling unit from view on free-standing models.

4. Sliding hinges (SL-S)

The sliding hinge makes it possible to open the cabinet and minibar doors simultaneously.

Accesorios

1. Manilla de abertura (SL-S-SV)

Bajo petición, es posible disponer de una manilla aplicable al minibar para facilitar su abertura.

2. Cierre con llave (SL-S)

Para obtener un cierre completo de la nevera está disponible una práctica cerradura con llave.

3. Carter cubremotor (SL-S)

El carter cubremotor trasero evita la visión del grupo refrigerante en las instalaciones exteriores.

4. Bisagra de arrastre (SL-S)

La bisagra de arrastre ofrece la posibilidad de abrir simultáneamente la puerta del mueble y la del minibar.

Option

1. Poignée d'ouverture (SL-S-SV)

Disponible sur demande, une poignée applicable au minibar pour faciliter l'ouverture.

2. Fermeture à clé (SL-S)

Une pratique serrure avec clé est disponible pour une fermeture complète du frigo.

3. Carter cache-agrégat (SL-S)

Le cache agrégat recouvrant le moteur postérieur permet de dissimuler la mécanique du groupe réfrigérant dans les installations en pose libre.

4. Charnière à entraînement (SL-P)

La charnière à entraînement permet d'ouvrir simultanément la porte du meuble et celle du minibar.



Scheda Tecnica SL / S / SV / BAR
 Technical data SL / S / SV / BAR
 Fiche Technique SL / S / SV / BAR
 Technisches Datenblatt SL / S / SV / BAR
 Ficha Técnica SL / S / SV / BAR



Optional

5. Luce interna (serie SL)

A richiesta è disponibile una luce interna, pratica e dall'ingombro limitato.

6. Piedini e ruote (serie S)

Ogni frigobar può essere fornito con pratici piedini da cm 4,5 o comode ruote da cm 6 che ne facilitano la mobilità.

Optional

5. Innenbeleuchtung (Serie SL)

Auf Anfrage ist eine praktische Innenbeleuchtung mit reduzierten Abmessungen lieferbar.

6. Füße und Räder (Serie S)

Jede Minibar kann mit praktischen Füßen zu 4,5 cm oder bequemen Rädern zu 6 cm geliefert werden, die die Bewegung vereinfachen.

Optional extras

5. Internal light (SL series)

A practical internal light in reduced size is available on request.

6. Feet and castors (S series)

Each minibar can be supplied with feet (4.5 cm) or castors (6 cm) for easier movement.

Option

5. Lumière intérieur (série SL)

Sur demande une intérieure, pratique et peu encombrante, est disponible.

6. Pieds et roulettes (série S)

Chaque frigo-bar peut être fourni avec des pieds de 4,5 cm ou des roulettes de 6 cm pour le déplacer plus facilement.

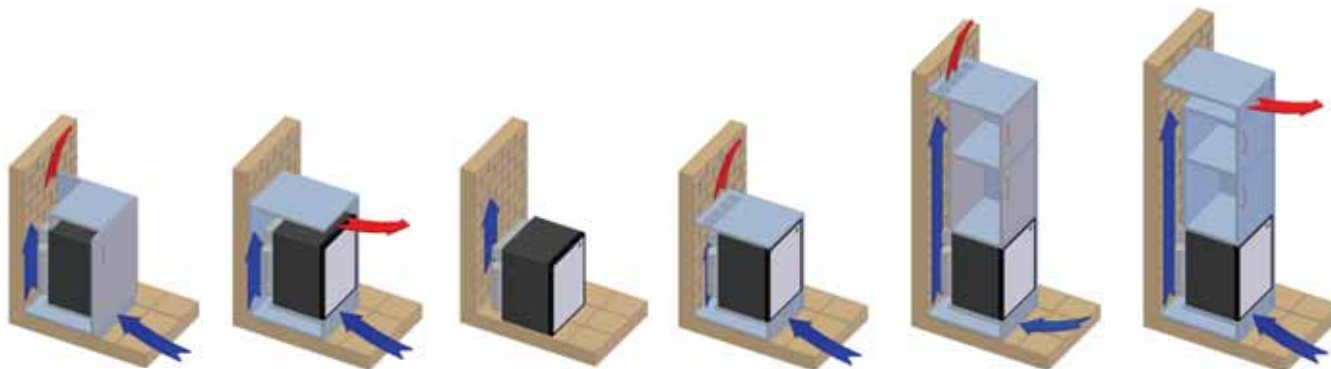
Accesorios opcionales

5. Luz interna (serie SL)

Bajo petición, está disponible una luz interna, práctica y de tamaño limitado.

6. Pies y ruedas (serie S)

Cada bar-nevera se puede suministrar con unos prácticos pies de 4,5 cm. o una cómodas ruedas de 6 cm. que facilitan su movilidad.



Installazione

Proponiamo alcuni esempi di installazione. Vitrifrigo, declina ogni responsabilità derivante da installazioni diverse da quelle dei disegni sopra riportati. Per informazioni più dettagliate vedi il manuale d'istruzione.

Installation

Wir schlagen einige Installationsbeispiele vor. Vitrifrigo lehnt jegliche Haftung für Installationen ab, die von den oben angegebenen verschieden sind. Für detailliertere Informationen siehe das Anweisungshandbuch.

Installation

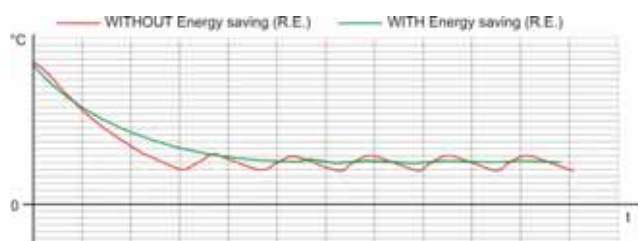
We have shown here a few installation examples. Vitrifrigo refuses to accept any liability for installations that differ from those illustrated in the drawings above. For more detailed information, please see the instruction manual.

Instalación

Proponemos algunos ejemplos de instalación. Vitrifrigo, declina cualquier responsabilidad derivada de instalaciones distintas de las de los dibujos ilustrados más arriba. Para información detallada, véase el manual de instrucciones.

Installation

Nous proposons quelques exemples d'installation. Vitrifrigo décline toute responsabilité dérivant d'installations autres que celles des dessins indiqués ci-dessus. Pour des informations plus détaillées, consulter le mode d'emploi.



1



2

4

La tecnologia

1. Risparmio energetico

Il sistema a risparmio energetico (RE) si basa su di una scheda che realizza un controllo elettronico della temperatura, mediante una sonda. Il risultato del processo è un significativo risparmio di energia. Il controllo elettronico, favorito da una migliore efficienza del gruppo refrigerante, consente una maggiore stabilità delle temperature ed una conseguente riduzione dei consumi.

2. Termostato

La funzione termostato è affidata alla scheda di controllo per il risparmio energetico (nuovo fototermostato con coprisonda).

3. Alimentazione

I modelli della serie Guest sono disponibili anche nella versione a 115V. Inoltre, è possibile avere differenti spine di connessione, a seconda dell'esigenza.

4. Griglia di aerazione

Il principio di funzionamento è basato sull'evaporazione dell'ammoniaca mediante apporto di calore. Per questo motivo nelle installazioni ad incasso è determinante creare le giuste prese d'aria per fare in modo che l'aria calda prodotta venga quindi facilmente smaltita.

Technology

1. Energy saving

The energy-saving system (RE) is based on a card that electronically checks the temperature using a probe. The result of this process is a significant saving in energy terms. The electronic control, aided by improved cooling unit efficiency means better temperature stability and a reduction in energy consumption.

2. Thermostat

The thermostat function is performed by the energy saving control card (new photothermostat with probe cover).

3. Power supply

The models in the Guest series are also available in the 115 V version. Moreover, it is possible to have different connection plugs to suit different requirements.

4. Ventilation grid

The operating principle is based on the evaporation of ammonia due to heat. For this reason, when installing built-in units, it is most important to allow for sufficient air intakes for the warm air that this process produces to be disposed of easily.

La technologie

1. Économie d'énergie

Le système à économie d'énergie (RE) se base sur une carte qui réalise un contrôle électronique de la température, par le biais d'une sonde. Le résultat de ce processus est une appréciable économie d'énergie. Le contrôle électronique, favorisé par un meilleur rendement du groupe de réfrigération, permet une meilleure stabilité des températures et par conséquent une réduction des consommations.

2. Thermostat

La fonction de thermostat est confiée à la carte de contrôle pour l'économie énergétique (nouveau photothermostat avec couvre-sonde).

3. Alimentation

Les modèles de la série Guest sont disponibles dans la version 115V également. En outre, on peut disposer de différentes fiches de connexion, selon les besoins.

4. Grille d'aération

Le principe de fonctionnement se base sur l'évaporation de l'ammoniac par apport de chaleur. C'est pourquoi dans les installations à encastrement il est important de créer des prises d'air convenables pour permettre à l'air chaud produit de s'échapper facilement.

Die Technik

1. Energieeinsparung

Das Energiesparsystem (RE) basiert auf einer Elektronikplatine für die Steuerung der Temperatur über einen Fühler. Das Resultat dieses Prozesses ist eine signifikante Energieeinsparung. Die elektronische Steuerung führt zu einer größeren Effizienz des Kühlaggregats und gestattet eine bessere Stabilität der Temperatur, woraus eine Reduzierung des Verbrauchs folgt.

2. Thermostat

Die Thermostatfunktion wird von der Steuerungsplatine für die Energieeinsparung übernommen (neues Fotothermostat mit Fühlerabdeckung).

3. Speisung

Die Modelle der Serie Guest sind auch in der Version mit 115V lieferbar. Außerdem können in Abhängigkeit von den Anforderungen verschiedene Stecker geliefert werden.

4. Lüftungsgitter

Die Funktionsweise basiert auf der Verdampfung des Ammoniaks durch die Wärme. Aus diesem Grund ist beim Einbau eine richtige Lüftung wichtig, damit die erzeugte Wärme einfach abgeleitet werden kann.

La tecnología

1. Ahorro de energía

El sistema de ahorro de energía (RE) se basa en una tarjeta que realiza un control electrónico de la temperatura, por medio de una sonda. El resultado del proceso es un ahorro de energía significativo. El control electrónico, favorecido por una mejor eficiencia del grupo refrigerante, permite una mayor estabilidad de la temperatura y una consiguiente reducción de los consumos.

2. Termostato

De la función termostato se encarga la tarjeta de control para el ahorro de energía (nuevo fototermostato con cubresonda).

3. Alimentación

Los modelos de la serie Guest están disponibles también en la versión de 115V. Además, es posible disponer de distintos enchufes de conexión, según las necesidades.

4. Rejilla de aireación

El principio de funcionamiento se basa en la evaporación del amoníaco mediante aportación de calor. Por este motivo en las instalaciones empotradas es determinante crear las justas tomas de aire para hacer que el aire caliente producido pueda eliminarse fácilmente.